



כ"ט בסיוון תשע"ח
12 ביוני 2018
סימוכין: 4000-0709-2018-0005186

הודעה לימאים / (משיטים) מס' 034/2018
בהתאם לסמכותי על פי תקנות הנמלים (בטיחות השיט) התשמ"ג-1982 הפרק ה-8

הנדון: הודעה למשיטים 034/2018 - עדכון נוהל דיווח כניסת כלי שיט למים הטריטוריאליים הישראליים

1. במטרה לשפר את המענה הביטחוני בתווך הימי, עודכנו נהלי הביטחון של חיל היום ורשויות הביטחון הפועלות במעברי הגבול, לרבות במעגנות.
2. במסגרת זו, נקבע כי כלי שיט הנכנס לשטח ישראל נדרש להעביר לרשויות דיווח (להלן "דו"ח צפ"י") על הגעתו, טרם כניסתו למים הטריטוריאליים הישראליים.
3. להלן המידע שיש להעביר בדו"ח צפ"י:
 - שם מלא של כלי השיט.
 - יעד הגעה.
 - זמן הגעה צפוי (ETA).
 - פרטי האנשים הנמצאים על כלי השיט (באנגלית) + לאום + דרכי התקשרות (טלפון ואימייל), במידת האפשר העברת צילום/סריקת דרכון.
 - פרטי בעלי כלי השיט (באנגלית) + לאום + דרכי התקשרות (טלפון ואימייל).
 - תיאור נתיב (נמל מוצא + שני נמלים אחרונים לכל הפחות).
 - תיאור כלי השיט.
 - מידע אודות כלי נשק ואמל"ח ע"ג כלי השיט.
 - פרטים חריגים נוספים.
4. העברת הדו"ח המלא בזמן הנדרש יאפשר טיפול מיטבי ומניעת עיכובים בעת הגעת כלי השיט לישראל.
5. נודה לשיתוף הפעולה מצדכם.

בברכה,

עופר בן עזרא
מנהל אגף א'
כלי שיט קטנים ומשיטים

העתקים:
מנהלי מעגנות
הודעה למשיטים



Notice to seamen

1. To improve the security response with-in the Israeli maritime security we have updated the procedures for the navy and other security networks that operate the maritime borders crossings, as well as marinas.
2. within this framework, all maritime traffic that enters Israeli sovereign water will be required to provide an information document. The document needs to be provided before the ship enters Israeli territory.
3. The following information will need to be provided on the document:
 - Full name of the ship
 - Final destination
 - Estimated time of arrival
 - Details of all persons on board (need to be provided in English) :
 - Nationality
 - Contact details – cell. + tel. numbers and email addresses.
 - If possible, a photo and scanned copy of passport.
 - Details of the owners of the ship (need to be provided in English) :
 - Nationality
 - Contact details – cell. + tel. numbers and email addresses.
 - Planned route that the ship is designated to sail :
 - Port that the ship departed from.
 - All ports that the ship has anchored on the present journey.
 - A full description of the ship.
 - Details of all weaponry, armory and ammunition onboard the ship/
 - Any additional relevant details.
4. Transferring the document on time will allow the entrance clearance to executed faster and more efficiently when the ship arrives to Israel.
We highly appreciate your cooperation.